# LEXICAL VARIATION USED BY MUSLIM SPEECH COMMUNITY IN SAREN JAWA: A SOCIOLINGUISTIC STUDY

### **THESIS**

Presented to Ganesha University of Education
In Partial Fulfillment of Requirements
For Master Degree in Education
English Education Study Program

I KOMANG WIDIASMARA 2129081019

By

ENGLISH LANGUAGE EDUCATION
POSTGRADUATE PROGRAM
GANESHA UNIVERSITY OF EDUCATION
2024

This thesis by I Komang Widiasmara has been revised and approved for Thesis Examinations.

Denpasar, 25 January 2024

Supervisor I,

Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra, MA.

NIP. 196203191987031001

Supervisor II,

Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum

NIP. 197803112003122001

This thesis by I Komang Widiasmara has been successfully defended in front of the Board of Examiners and has been accepted as partial fulfillment of the requirements for the Master Degree of Education in English Education, Post Graduate Study Program, Ganesha University of Education.

Singaraja, 30 January 2024

### By Board of Examiners

Chairman

Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd. NIP. 197609022000031001

Member

Prof. Dra. Luh Putu Artini, M.A., Ph.D.

NIP. 196407141988102001

Member

Prof. Dr. I Gede Budasi, M.Ed. NIP. 195812311985031022

Member

Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra, M.A.

NIP. 196203191987031001

Member

Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum.

NIP. 197803112003122001

Acknowledged by
Director of Post Graduate Program
Universita Pendidikan Ganesha

NIP. 195910101986031003

### STATEMENT LETTER

I declare that the thesis that I have compiled as a requirement for obtaining a Master of Education degree from the Postgraduate Program of Ganesha University of Education is entirely my own work. Certain parts of the thesis writing that I quote from other people's work have been written down clearly and in accordance with norms, rules, and academic ethics.

If in the future it is found that all or part of this thesis is not my own work or there is plagiarism in certain parts, I am willing to accept the sanctions of revocation of the academic degree I hold and other sanctions in accordance with the laws and regulations in force in the territory of the Unitary State of the Republic of Indonesia.

Denpasar, 19 February 2024

Statement by

I Komang Widiasmara

#### **ACKNOWLEDGEMENT**

First of all, the writer would like to express his high attitude to the Almighty God, Tuhan Yang Maha Esa/Ida Sang Hyang Widhi Wasa, for His blessing, so that thesis entitled "Lexical Variations Used by Muslim Speech Community in Saren Jawa: a Sociolinguistic Study" could be accomplished.

In this special occasion, the writer would like to express high appreciation to the people who gave supervision, guidance, suggestions, help, and support during the process of accomplishing the thesis; they are:

- 1. Prof. Dra. Luh Putu Artini, M.A., Ph.D. the head of English Language Education Department for the opportunity to conduct this research.
- 2. Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra, M.A. as the first supervisor, who has given so much advice, supervision, and crucial contribution to the improvement of the result of this thesis.
- 3. Prof. Dr. Ni Luh Putu Sri Adnyani, S.Pd., M.Hum. as the second supervisor, who has been patient in guiding and supporting the researcher in correcting this thesis.
- 4. Prof. Dr. I Gede Budasi, M.Ed. and Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd. as the examiners in the examination, who have given so many suggestions and new knowledge about linguistic study.
- 5. Mr. Komang Januri the chief of Saren Jawa village, already gave legal permission and support to conduct this study at school.
- 6. Mr. Wayan Yusuf and Mr. Komang Sukron, the community who already gave much help to finish this research.

7. All the muslim speech community in Saren Jawa who had been willing to

be the participants due to gaining the data.

8. All the lecturers of English Language Education who have given the

knowledge to the writer during the two years.

9. My Parents I Wayan Pica and Ni Made Kartini, my siblings Ni Wayan

Yuliasari and Ni Made Meitasari, and My Dear Ni Putu Diah Rakasiwi for

the great motivation and love.

10. My friends in E Class of English Language Education in Post Graduate

Program 2021 are so energetic to support each other while the writer

conducted this study.

11. My friends in English Language Education in Post Graduate Program 2021

and Undiksha also always give support and help.

12. Everyone who had been involved in the accomplishment of this study could

not be mentioned one by one.

The writer deeply realizes that this thesis is far from being perfect.

Therefore, any criticism and suggestions are expected for the development of this

NDIKSHA

thesis.

Denpasar, January 2024

The Writer

ii

## TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLE	EDGEMENT	. i
ABSTRAK		iii
ABSTRACT.		iv
TABLE OF C	CONTENTS	v
LIST OF TAE	BLES	⁄ii
LIST OF CHA	ARTSv	iii
CHAPTER I	INTRODUCTION	1
1.1	Research Background	1
	Problems Identification	
	Scope of the Study	
	Research Questions	
1.5	Research Objectives	8
1.6	Research Significance	9
	REVIEW OF RELATED LITERATURE	
	Sociolinguistics	
	Code	
2.3	Language Variation	4
2.4	Types of Language Variation	6
	Lexical Variations	
2.6	Types of Lexical Variations	25
2.7	Balinese Standard Lexicon	28
2.8	Empirical Review	30
	I RESEARCH METHOD	
	Research Design	
	Research Subject	
	Research Instrument	
3.4	Method of Data Collection	10

3.5 Research Procedure	42
3.6 Method of Data Analysis	45
CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION	49
4.1 Findings	49
4.1.1 Lexical Variations	49
4.1.2 Types of Lexical Variations	51
4.1.3 The Codes Used	71
4.1.4 The Language Use	
4.2 Discussion	83
CHAPTER V CLOSURE	
5.1 Summary	94
5.2 Conclusion	95
5.3 Suggestion	96
REFERENCES	
APPENDIX	

# LIST OF TABLES

Table 4.1 Frequency of Lexical Differences on Five Language Domains	. 50
Table 4.2 Lexical Variations on Five Language Domains	. 53
Table 4.3 Semasiological Variations in Saren Jawa Lexical Variations	. 54
Table 4.4 Onomasiological Variations in Saren Jawa Lexical Variation	. 58
Table 4.5 Formal Variations in Saren Jawa Lexical Variations	. 61
Table 4.6 Contextual Variations in Saren Jawa Lexical Variations	. 65
Table 4.6 Contextual Variations in Saren Jawa Lexical Variations	. 65
Table 4.7 Frequency of the Codes Used on Lexical Variations	. 72



# LIST OF CHARTS

Chart 4.1 Percentage of Code-switching and Code-mixing in Five Language	
Domains	. 75
Chart 4.2 Percentage of the Code-switching Used	. 77
Chart 4.3 Percentage of the Code-switching Used	79

